

嘉諾撒聖心學校

Dr.Chow Chi Kin Cynthia Chan Ka Yin Sacred Heart Canossian School

A REFLECTION OF TEACHING EXPERIENCES ON THE RELATIONSHIP OF

CREATIVE WRITING LESSON OF CHINESE LANGUAGE AND

PUPIL'S SELF-DIRECTED LEARNING IN AN E-LEARNING ENVIRONMENT



電子學習環境中一次創意 寫作教學與學生自主學習 關係的反思

Within & Beyond **窗** 中國語文

Assessment Conference 2014
15 Jan 2014



- Future Learning (Social Media Award 2013 EDU Innovation)
- http://www.youtube.com/watch?v=Qnn-feQ5qg8&feature=share&list=PL0dwAmP3x2U0F-EdE2NfV3Y_vz3991DTY&index=95
- Reading comprehension
 - 1. Information search & retrieval skill
 - 2. How to believe

E-Learning Pilot Scheme main goals

電子學習試驗計劃的目標

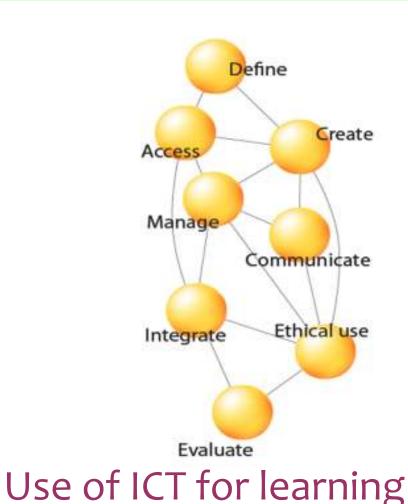
To develop, try out and evaluate when and how e-Learning works best to bring about effective interactive learning, self-directed learning, catering for learner diversity in different curriculum and school contexts in Hong Kong.

發展、探討、評鑑學校在實踐電子教學的可行性,特別是關注有否提升以下三方面的效能:

互動學習 Interactive learning 自主學習 Selfdirected learning 照顧學習 差異 Catering for learner diversity

Information literacy 資訊素養

Self-directed learning 自我導向學習



Goal setting 訂定目標

Self-monitoring自我監控

Self-evaluation自我評價

Revision自我檢視

透過電子學習環境,如何 讓學生達致自主學習及掌握廿一世紀的學習能力

... through samples of student work.

抒情文寫作



教學策略: 影像追憶法

習得的知識或所想 全於學生腦中,直到 作品呈現才知學生所感

個人所思所感

輸出: 寫作文章(三段法)



老師給予總結的評語及批改

創意寫作歷程(抒情文)

批判性反思 老師更能適時了解學生學習情況 ●訪問過程 **Critical Review** 互聯網 Interview Internet 輸出 網上討論區 •資料整理 輸出 多媒體 Data analyse Forum • Muti-media 訪問後反思 合作性行動 自我引導 Reflection Collaborative Self- directed 輸出 Action 輸出 ,從而作出指導 個人修訂 輸出 個人創作 不同同學的網上互評及回饋

一次寫作活動: 以「細味社區情」為題,訪問中 西區的特色老店,實踐自我導向 學習的經歷

A Field Trip that interview with the old shops in Central to promote the practices of Self-Directed







師生共訂學習目標 set the learning goal

- 1. 學生能就社區的店舖所見所聞抒情
- 2. 學生能就習得的語文知識應用於文章內
- 3. 學生能投入「細味社區情」的活動作出恰當的研習行為



學生所需進行的學習活動 A series of activities

共同訂定 學習目標 及選擇描 寫對象

互聯網上 搜尋店舗 所得資料

投入討論 區的互動 訪問內容 設定 訪問店舗 人員

整理所蒐 得資料 撰寫文章 抒發

學生主導,老師提供鷹架作用

學生自選有興趣了解的課題

Students choose their own topic

that they are interested in.

蔗汁店

茶餐廳

Western

Fastern and

restaurants

A shop which sold Cane juice

紙紮店

A shop which sold paper replica

涼茶店

A shop which sold chinese herbal tea

修傘店

A shop which repairs customers' umbrellas

粉麵店

A restaurants which served noodles and congee

老師提供選擇, 先找可行路線, 問淮店主受訪 的意願。

激發學生

內在動機

Teacher s have asked the consent of the owners

學生有權選擇自己感興趣的店舖,為自己的選擇負責。(personal interests)





Google Map





To locate and plan the route

計劃路線、認清環境

Youtube (











陳小克的[部落格 | 相簿 | 好友]



網上的部落格Blog

Categories

80後看世界[1] [20] TKO的阿四生活 [2] [2] 一格. 一刻 [13] [23] 港. 幸福之味 [2] [23] 舉打「蕃薯民」[0] ■■ 舊文庫 [90] 223

TITLE: 60年魚蛋粉

星期日 2010年04月18日 16:53[港.幸福之味]









中環結志街的斜路上,



有一家屹立在中環60年賣魚蛋粉的老店一一「新景記麵家」。

4 讃好

Articles

2.33k stx feet

這一天 這一秒 Hello 2011! 一首聖誕樹的歌 Holiday Mood Always ON 衝鋒陷陣.....之後 想像....無限可能 歡樂的十一月 有誰共鳴 Ruby Tuesday之約 補充生活能量 黑色的星期一 創作新丁 第十三個7.1



新聞搜尋用戶登入 用戶 密碼 登入 新訂戶登記 | 忘記密碼

星島網新聞回顧

新聞網

News





焦點回顧

中區行人天橋 廠商反對興建

- 1970年12月16日 毒馬塞叉掀新波

0	總編信箱	
	電郵新聞訂閱	
	中產報料熱線	
	字體下載	
	版權申請	
	報紙計閱	

遮增孖簪——合時「傘」 遊魅力

近日上書的愛情片《藉 雨點說愛你》贏盡口碑,除竹內 结子和中村獅童外,不要忽略劇中還有另一主角——雨傘 。在日常生活中,尤其將要來臨的雨季,雨傘雖看來普通 不過,但卻有人為之特別找專人訂造,更有人珍而重之地 為「愛傘」不斷修補,香港兩間碩果僅存的製傘店所提供 的體貼造傘及維修兩傘服務,正好迎合這些人的執

市面上出售的雨傘款式繁多,但要真正耐用,非迄今已一 百二十年歷史的梁蘇記出品莫屬。梁蘇記的兩傘以「一世 保用」這牌頭打響名堂,其出品除布和傘頭不包保養外, 其餘的都永久保養。

網項技符	
	搜索
Powered by C	ioogle"
	0

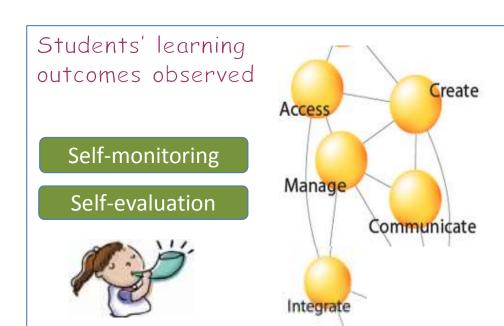
星島網

從事製傘工作三十多年的慶叔表示,維修兩傘一般是斷 骨,維修費約\$80起;如果傘布損毀,一般收費\$90起,更 傘頭就收\$20。而維修一些非他們出品的兩傘,則需額外加 收 \$30。

製傘廠的強項當然是製傘,如果想訂造一把耐用雨傘,首 先是挑選布料,可選擇尼龍、防水絹等,然後挑選款式, 可選擇百傘、兩縮、三縮或六縮的「縮骨」傘,需時約一

設定共享資源區 Sharing in the common area(forum)

	主题	交章	最後登表
嘉諾撒聖心學校5A班 討論區 版主: Mrs. Enita Cheng, Miss C. Chan, Miss Fannie Wong	52	905	由 戴艾橋TAI YI KIU4A21 口 週一 5月 27, 2013 7:25 pm
香港道教聯合會國玄學院陳呂重德紀念學校 討論區 版主: Carmen Ma	25	768	曲 劉諾希LAU NOK HEI4C11 □ 週三 6月 26, 2013 3:24 pm
互動交流區 討論區 版主: Mrs. Enita Cheng, Miss C. Chan, Miss Fannie Wong, Carmen Ma	1	2	由 鄧心怡TANG SUM YEE ZOE4D23 D 週一 8月 19, 2013 3:29 pm
嘉諾撒聖心學校5D班 討論區 版主: Mrs. Enita Cheng, Miss C. Chan, Miss Fannie Wong	55	284	由 何詠蕃HO WING KIU4A8 D 週四 6月 20, 2013 11:40 pm
回收箱 版主: Mrs. Enita Cheng, Miss C. Chan, Miss Fannie Wong, Carmen Ma	0	0	沒有文章
軍元九香港風情聯校資源分享區 版主: Mrs. Enita Cheng, Miss C. Chan, Miss Fannie Wong, Carmen Ma	18	348	曲 何詠蕎HO WING KIU4A8 C 週二 4月 30, 2013 12:19 pm



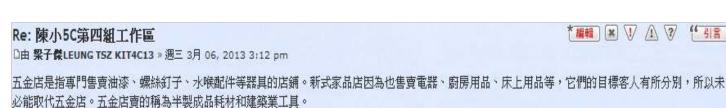


提供園地讓學生主導平台,將所得資料與同學及老師分享,記錄學習歷程

學生能從平台進行討論、互評,思考同學的回應及評語







* 編輯 🗶 🍴 📝 66 引音

架子傑LEUNG TSZ KIT4C13

文章: 42

註冊時間: 週四 1月 12, 2012 5:25 pm

٥

五金店是指專門賣油漆、水喉配件等用具的店舖.

Re: 陳小5C第四組工作區

D由 胡淇津WU KEI TSUN4A27 » 週三 3月 06, 2013 7:02 pm

梁同學的詳細解説真令我佩服,佩服啊! 😅 🤤



胡淇津WU KEI TSUN4A27

文章: 170

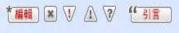
註冊時間: 週四 1月 12, 2012 5:25 pm





D由 李恒盗LI HOI CHING CASSANDRA4D15 » 週三 3月 06, 2013 9:09 pm

梁同學的解説十分清楚,讓人更深入了解。繼續努力!!!



李愷澄LI HOI CHING CASSANDRA4D15

文章: 30 註冊時間: 週四 1月 12, 2012 5:25 pm

8PM

梁同學的解說十分清楚,讓人更深入了解,繼續努力!!!

Re: 陳小5C第四組工作區

D由 袁悅童YUEN YUET TUNG4D30 » 週三 3月 06, 2013 9:22 pm

梁同學的解説技巧,小妹遠遠不及。佩服佩服!



支悅童YUEN YUET TUNG4D30

文章: 34 註冊時間: 週



梁同學的解說技巧,小妹遠遠不及,佩服、佩服

討論區中見學生之間的互動(跨校)

The forum provide the chance for student to interact with one another (esp. the cooperating school)

互相欣賞

Re: 陳小5C第二組工作區

*編輯 × V A ② "引音

邮級將KWONG MAN TING4C8

文章: 69

註冊時間: 週四 1月 12, 2012 5:25 pm



D由 解破野KWONG MAN TING4C8 » 週三 3月 06, 2013 9;11 pm

上環是四環九約裡的其中一環。自1843年以來,上環一直是華人聚居的地方,英國人及其他外國人則住在中環。今日的卜公花園,昔日是貧民區。由於 1894年曾爆發黑死病,使該區被清拆,並改建成公園直至現在。與此同時,東華醫院亦因應而成立。

由19世紀末開始,上環發展成華人主要商貿區。蘇杭街和文咸西街由於接近當時海邊的三角碼頭,故成為了香港早期轉口貿易集中地。干諾道西為當時的 食米批發中心;德輔道西一帶則是海味和鹹魚的集散地。此後,上環一直隨著香港經濟而發展。

上環是四環九約裡的其中一環,上環一直是華人聚居的地方......

Re: 陳小5C第二組工作區

D由 李建論LI KA YU KAREN4D16 » 選三 3月 06, 2013 10:29 pm

我覺得你們最好了解多一些關於你們去的店鋪的行業的資料 U不是上環的背景資料 U

李迦諭LI KA YU KAREN4D16

文章: 48 註册時間: 泡四 1月 12, 2012 5:25 pm

我覺得你們最好了解多一上關於你們將去的店舖或行業資 料,不是上環的背景資料

Re: 陳小5C第二組工作區

D由 徐楚君CHUI CHO KWAN4A6 » 超三 3月 06, 2013 10:55 pm

我不知道那個地圖,你們是去左邊那個還是右邊那個

*## × V A 7 "48

徐楚君CHUI CHO KWAN4A6

Students keep on reflecting one anothers' work

學生能注意資料相關性,透過互動互相砥礪



Re: 何希記雨傘

D由 陳昕撒CHAN YAN YING4A3 > 週日 3月 03, 2013 9:14 pm

http://www.youtube.com/watch?v=dmdQi7gbzH4

一個很有意思的新聞報導!

[color=#FFFF00]金句:傘可以爲人擋風擋雨[[



陳听撒CHAN YAN YING4A3

文章: 53

註冊時間: 週四 1月 12, 2012 5:25 pm



一個很有意思的新聞報導金句: 傘可以為人擋風擋雨



Re: 何希記雨傘

D由 Miss C. Chan » 週一 3月 04, 2013 10:17 am

護!懂得找出金句去説故事!



Miss C. Chan

文章: 38

註冊時間: 週五 1月 13, 2012 2:48 pm



讚!懂得找出金句去說故事!

師生之間的互動
Provide timely feedback

西国傳統與日本家共常場所

(老師回饋讓學生逐步掌握所需) 從學生的作品可見證據

出發去訪問前

Peers provide collaboration 同儕互相合作

學生討論、磋商訪問時所需用品

Planning for questions to ask on field trip

學生準備訪問問題(估計應獲得的資訊)

Independence in setting goals and defining what is worthwhile to learn (個人設定問題,與同學比對)

不要重複的 題目

小組合作(分配在採訪時的工作)

崗位分配 Job assignment Students learning outcomes observed:
Self –monitoring

訪問過程Interview



Using mobile device and the function of speech-to text of Dragon dictation(Apps) to record the interview

訪問後學生在討論區發表感想 Students posted their feeling after the interview

Re: 何希記雨傘

D由 **陳昕撒CHAN YAN YING4A3** » 週六 3月 09, 2013 10:13 pm

何怕做的每一把傘都是自己把布料車上去的,布料也是自己在深水埗的汝洲街買的。他的機檔那裏有「五不」:不好色、不飲酒、不賭博、不吸煙和不粗 口,這「五不」是為了教導現今的青少年。何伯有九個孩子,全部都是男孩子,現在每一個都長大了。他有一個宗旨,就是服務社會;他最喜歡的一句話 就是「你好,我好,大家都好!」他的攤檔已經有六十年歷史了,而做傘子就做了七十年。何伯主張平等,不論有錢人還是窮人,他都一樣幫他們修理傘 子。何伯最厲害的事情就是打進健力士世界紀錄大全,成為賣出一把全球最貴的傘的人! (那把傘子是用皮來做的! 🥹

他的攤檔能維持到今天,都是第一下這句話: 个要向困難低頭

陳町樹CHAN YAN YING4A3 文章: 53 註冊時間: ■ 8PM

文章: 35 註冊時間: 週四 1月 12, 2012 5:25 pm

他的店舖能維持經營到今天,都是靠 這一句話:「不要向困難低頭」

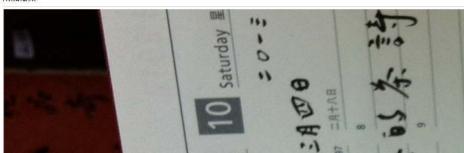
Re: 外訪花絮

D由 姚穎棒YIU WING WAH4D28 » 週二 3月 05, 2013 10:39 pm

這篇茶詩是由店主--林先生作的,令我讚嘆他的才能。

今天的拜訪店舖活動不但令我認識了店舖的歷史,還令我有一種興奮的成功感。 📦

附加檔案



這篇詩是由店主—林先生作的 令我讚歎他的才能。今天的訪 問令我獲益良多,亦令我有一 種莫名的興奮感

Re: 新藍塘麵包快餐店

D由 陳翰琳CHAN HON LAM4D2 » 週二 3月 26, 2013 2:25 pm

去之前以為沒有甚麼特別,但之後才知道它面對著很多的困難。

★編輯 ※ 1 4 3 4 5 音

Emotion

去之前感覺沒甚麼特別,但訪問以後 才知它們面對很多經營上的困難。

Challenges for the learner: no external validation for content or assessment 面對挑戰

到達嘉典文具玩具店:以為老闆在,怎料生病了!?! @ 所以我們就訪問員工,但她所回答的問題並不詳盡,結果我們沒有知道我們

心裏想知道的第一手資料。彎

失败後:我們跟Miss E.Cheng 聯絡,就決定到一間衣紙店。

到達衣紙店:雖然老闆不在,但我們遇到了一位非常好的員工,給了我們一些很詳盡的解說,但時間並不允許我們問更多的問題。

结果:沒有很多資料。

本打算訪問店主人,但他病了,結果我們沒有知道我們 心裡想知道的第一手資料

Re: 型心5A-C組工作區

D由 前行順CHIU HOI YEE EMILY4D10 » 週二 3月 05, 2013 9:16 pm

起初: 我十分興奮

訪問文具店: 我們被那些文具 吸引 住

訪問衣紙店: 那位員工十分友善, 跟我們一起說笑

最終: 資料不是很足夠

Re: 型心5A-C組工作區

D由 **羅柏頤KIRCHHOFF PARDIS4A10** » 週三 3月 06, 2013 12:26 pm

本身我以為這次會十分容易,所以我覺得很輕鬆,但是我們來到目的地時,老闆生病了,所以我們要去其他地方,那時以經來不急了,所以我拿到的資料不是很豐富!真失望!雖然這次不是很成功,但我也能學會歷史的價值。 😜

*編輯 × V A ⑦ "引音

趙愷順CHIU HOI YEE EMILY4D10

本來我以為這次會十分容易,所以我覺得很輕鬆,但老闆生病了,我們要去其他地方,那時以為來不及了,所以我拿的資料不是很豐富,真失望!雖然這次不是很成功,但我也學會歷史的價值。

文章: 109 註冊時間: 週四 1月 12, 2012 5:25 pm



評估自己與學習目標的距離 Self-access and set the learning goal

Re: 外訪花絮



D由 張穎琳CHEUNG ELLEN4D8 » 週二 3月 05, 2013 8:29 pm

當我們在玩具、文具店正在錄音時候,有個客人進來,就問:「請問這件文具售幾多錢?」但是那時我們正在錄音! 👻 🗑 🗑



張穎琳CHEUNG ELLEN4D8

文章: 25 註冊時間: 週四 1月 12, 2012 5:25 pm



Re: 外訪花絮

D由 李愷澄LI HOI CHING CASSANDRA4D15 » 週二 3月 05, 2013 8:56 pm

當我們在文具、玩具店錄音,可是我忘記了按錄音的按鈕。 🗑 🗑 🗑 🗑



當我們在文具店錄音,可是忘 了按錄音的按鈕

Forgot to press the record button

Individuals select, manage, and assess their own learning activities

學生需為自己的行為負責,從錯誤中學習

老師的反思:「做事」學習技巧的鍛鍊

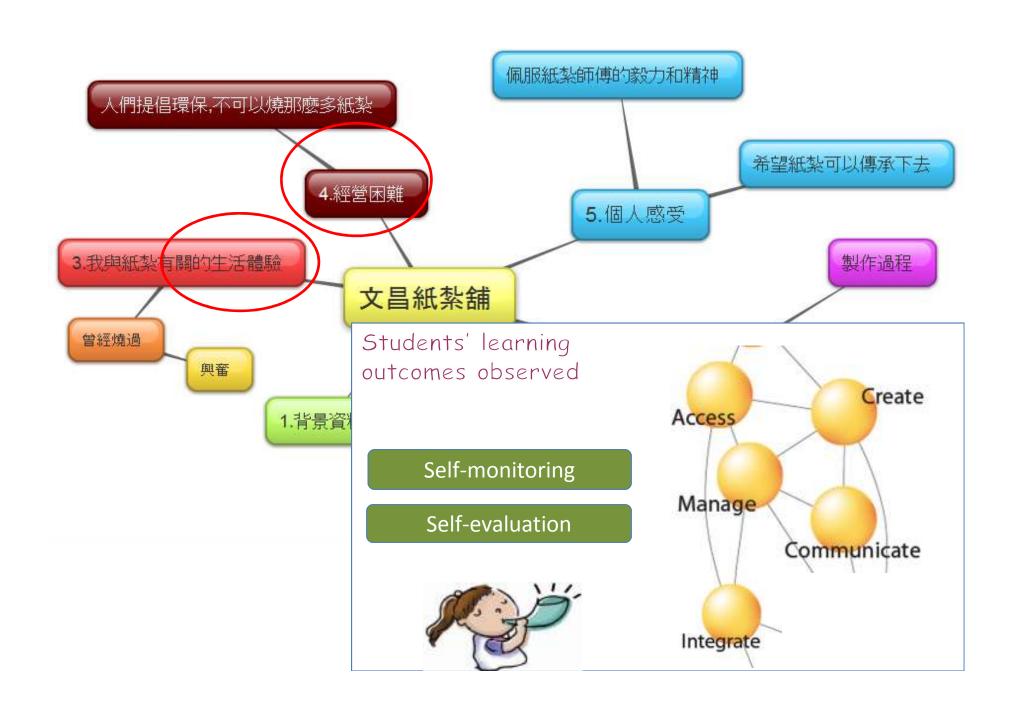


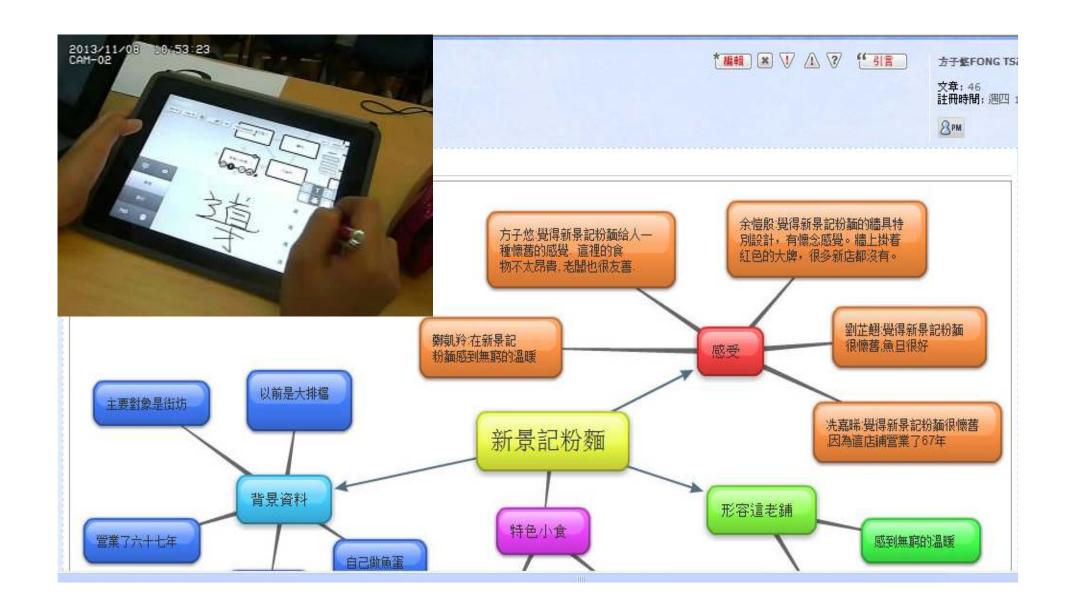
輸出: 學生將所得資料整理,以網上腦圖製作工 具bubble us製作腦圖

Organization Tools: Mind-Map



學生需要使用資訊及通訊科技去組織,比較及對比,分析,整合及綜合資訊。(管理及整合)





學生需在工作的過程中使用資訊及通訊科技與其他同學溝通;或者使用資訊科技展示他們最終的個人學習成果。(交流)

五、六年級中文寫作評量表

文體:抒情文

學生姓名:	寫作日期:_	Colorian .			
題目:本文由()同學評改	學生自評	及四	江評		
(一)篇章組織:	5	4	3	2	1
1. 能學習記敘式抒情文的寫作方式	\$	0	9	O	0
2. 能學習藉外物以抒寫情志的文章寫法	\$	9	0	O	50
3. 從審題、立意、選材、安排段落及組織等步驟,習寫作文	\$	0 0	O	0	0
4. 能應用各種句型、安排段落、組織成篇	€.	0	O	O	0
(二)文句修辭:	1 5	14	3	2	1
1. 能描述人物、景物、事物,具備細緻描繪的能力	\$	00	0	_	_
2. 能善用自己的感官,審視周遭事物,並運用各種感官摹寫,細膩			0		-
3. 能活用成語、情感詞彙描述自己的觀察,寫出語意完整的句子	5				
4. 能精確的遺詞用字,恰當的表情達意	\$		50		
5. 能靈活的運用修辭技巧,讓作品更加精緻優美	\$		1	₽	
(三)文章內容:	5	4	3	2	1
 1. 能選定ー個感受最深刻的「人」、「物」、「事」,具體陳述個人對之而生細腻而深切		-	-	_	_
2. 能令讀者體會出作品中對週遭人、事、物的尊重關懷	5		_	0	
3. 能了解很多舊事物的傳統觀念,透過現代化的詮釋,仍然是深具意義的	\$	_	0	_	-
4. 能運用直接或間接抒情的手法,滲入敘事或描寫成分,選取細繳的片段以			0	-	
5. 能運用敘事六要素,敘事詳略得宜	€				50
			3-1	2-1	-

- 3. 能養成觀察周圍事物,並寫下重點的習慣
- 4. 學習欣賞各種不同人、事、物
- 5. 能從內容、詞句、標點方面,

Students learning outcomes observed:

Peers evaluation

《細味社區情》抒情文電子評量表。

電子班以Google Doc形式(自評)

https://docs.google.com/forms/d/15EyKx5IRjRwQRj_qOVx1CJx2esKaR7gE0o7nwzKG4Hg/viewform-





作文語目

数師舞分

佳性收藏变

互動林紫原

用戶名稱:陳嘉妍老師



互動佳作共賞區 e-Platform of interactive writing

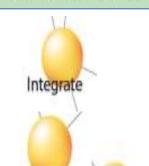
細味社區情 一何希記

龍級: 抒情文

2013-04-23

在中環這個繁忙的商業中心裏,有一條小街,這條小街上屹立著一問既簡陋又不起眼的小店。對於路人來

Students' learning outcomes observed



Self-evaluation

Create Evaluate



Communicate

: 陳昕極

토間小小的店鋪——何希記卻有著深層的意義。 當我們的傘子 然後再多買一把,我們有否想過去修理它呢?傘子破了不代表 B我們指風擋雨,我們又何必沒費它呢?何伯堅持自己的宗旨: 1),何伯就一定會幫忙。就是這樣,何伯七十年來一直不斷地 F 屈不撓的精神真是很難得、很值得我們學習。 何伯有很多人

\$要向困難低頭和「五不」——不好色、不飲酒、不賭博、不

6.一個跟他一樣充實、一樣有信念的人,一步一步努力向前

人氣指數 : 7

收藏人數:6

檢視已批改的作文

瀏覽次數: 49

所屬學校: 嘉諾撒聖心學校

用調可多智意,使用四字迴接能增加文章的平穩,使用

有待改善:

作者

成語能夠增加文章的力度。

Provide praise and encouragement among students

上載日期

: 2013-04-23

優點

: 措詢懸切



跨科活動-細味社區情





視藝科-立體作品

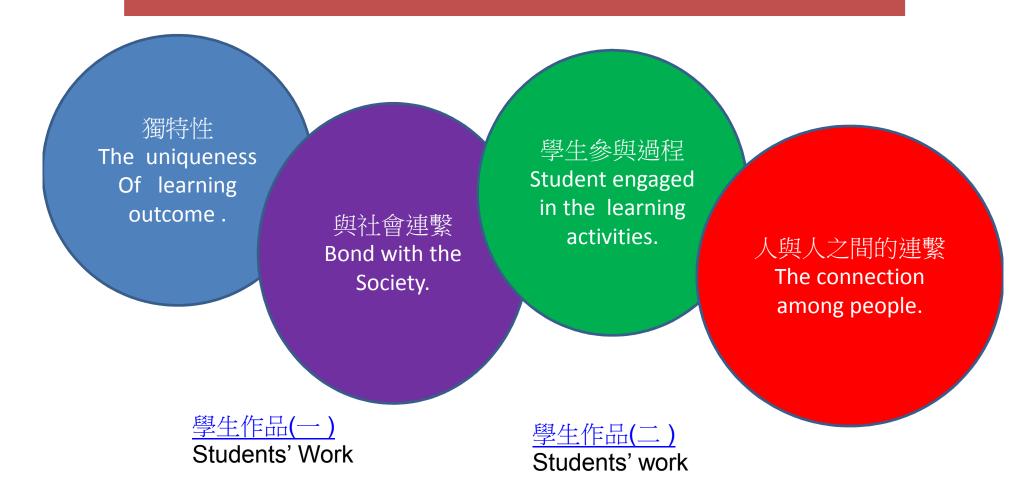
Online Survey

 What do you think is the grade level of the students doing this task?

請與會者用mobile device 登入網站,請他們即時投票

https://www.vot.rs/

是次寫作---過往寫作



Learners transition from" reactive "to "proactive"



會祖聖瑪大肋納嘉諾撒 Our Mother Foundress St.Magdalene of Canossa

我們所重視的: 人與人之間的溝通、 情感的交流、 每個人的獨特性及 學習的機會。

What we treasure is:

Understanding and Communication between one another, uniqueness and the learning opportunities of one own .

Sustaining pp. 72-89

Signature pedagogy

McKinsey&Company

1. Collaborative practice

2. Mediating layers

3. Architecting tomorrow

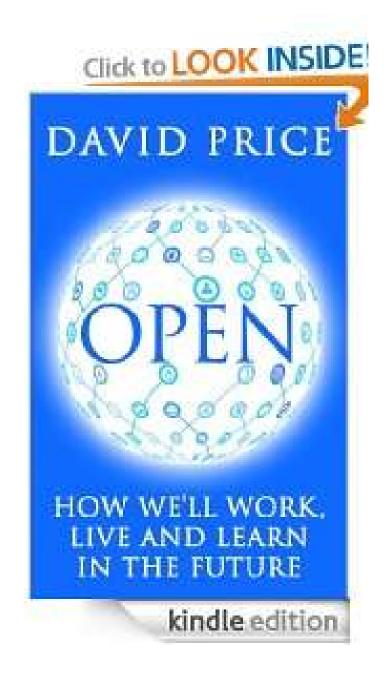
Tow the world's most improved school systems keep getting better

Education



Open (by David Price)

- Pedagogy
 - instructional learning
- Andragogy
 - self-directed learning
- Heutagogy
 - self-determined learning



Signature Pedagogy

- SDL 自導 →自決學習
 - e.g., 細味社區情
- IL 資訊素養
 - e.g., 說明文寫作(蠟燭的前世今生)

Challenges

Content-focus 學得準

Subject-specific 值得教

ICT-integrated 適得用(融)

105

- Infrastructure
 - -Furniture; Mobile Devices
- Object of learning
 - Content is the king
- Sources (open) available
 - Creative use of technologies

